



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Courroux Wolfies				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
97	C	GEISER Anthony	215055	05:53	TS		1					17:21	9	2	21:21	D
TS	A	GÜNTER Fabien	209411	06:18	10	11	2					17:21	9	2	19:21	G1
22	G	GÜNTER Mathieu	209410	12:58	97	15	3					19:27	88	2	21:27	J1
33	G	FERRARI Laetitia	207421	13:04	77	6	4					30:59	9	2	32:59	B1
77		KOTTELAT Noé	214132	22:53	97	15	5					32:41	97	2	34:41	A
6		RIAT Noé	223107	27:32	15	4	6					37:12	10	2	39:12	B1
88		VARIN Thibault	209345	34:50	77	28	7					43:52	9	2	44:45	J1
9		KOTTELAT Ryan	213288	43:08	6		8					51:31	TS	2	53:31	V1
4		ROHRER Gilles	209394	45:22	6	9	9					53:16	77	2	55:16	B1
15		RUCHTI Sylvain	207306	46:28	15		10					56:18	9	2	58:18	E
28		BEUCHAT Christophe	96284	47:28	9	10	11									
11		MEDINA Roméo	216060	55:30	88		12									
37		FOLLY Léonard	217829													
10		ROTTET Yohan	214364													

<b>CLUB 1</b>	<b>Courroux Wolfies</b>	<b>B</b>	
<b>CLUB 2</b>	<b>Capolago Flyers</b>	<b>B</b>	
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Courroux</b>	Date / Datum Date / Data	<b>13.04.2024</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:58</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>20:11</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>B20</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>36</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>223963</b> <b>FERRARI Nalya</b>	
Official scorer Marqueur	<b>223964</b> <b>DUCOMMUN-DIT-BOUDRY Pauline</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>211156</b> <b>HABEGGER France</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>205293</b> <b>LAMBERT Daniel</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>98327</b>
	<b>CLEMENCE Arnaud</b>			

**2 Capolago Flyers**

2 Capolago Flyers				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	FELAPPI Thomas	97205	00:21	10		1					03:41	37	2	05:41	D
33	A	POZZI Giorgio	207203	08:02	10	16	2					11:47	16	2	12:58	A
29	G	AMADO Daniele	30161	23:11	90	88	3					11:53	10	2	13:04	G1
69	G	SWIDERSKI Jan	218942	32:12	TS	97	4					13:41	90	2	15:41	B1
TS		CAMPANA Giuliano	212440	33:06	16	97	5					17:21	37	2	19:21	C1
10		SANTINI Vasile	205262	38:32	37	90	6					25:33	88	2	27:32	H
37		RINALDI Nilo	213206	44:45	97	88	7					30:59	94	2	32:59	G1
16		PERNI Christian	202688									33:29	10	2	35:29	E
97		FACCIOTTI Kevin	97211									47:28	90	2	49:28	V1
91		ROSSETTI Noe	214231									47:28	90	10	57:28	M2
88		BRAGA Davide	216604									56:18	37	2	58:18	V1
47		SGRAZZUTTI Noè	219358									59:23	94	2	60:00	D
94		COLOMBI Daniele	221464													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>7</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Courroux Wolfies</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>203302</b>
	<b>COSTA Sandro</b>			

<b>TOTAL</b>				<b>12</b>	<b>TOTAL</b>				<b>20 min</b>
TIME OUT				<b>X</b>	TIME OUT				<b>X</b>
<b>TOTAL</b>				<b>7</b>	<b>TOTAL</b>				<b>32 min</b>
TIME OUT				<b>X</b>	TIME OUT				<b>X</b>